



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/47/162
S/23816
16 April 1992
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

UN LIBRARY

مجلس
الأمن
APR 27 1992
UN/USA COLLECTION



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة السابعة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون

البندان ٢٨ و ٦٩ من القائمة الأولية*

الخالة في أفغانستان وأشارها على

السلم والأمن الدوليين

استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز

الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٢ موجهة
الى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طي هذا نص بيان أصدره وزير خارجية الاتحاد الروسي بشأن
أفغانستان .

وسأكون ممثنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية
من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين ٢٨ و ٦٩ من القائمة الأولية ، ومن وثائق
مجلس الأمن .

(توقيع) ف. لوزينسكي

القائم بالأعمال بالنيابة

البعثة الدائمة للاتحاد الروسي

A/47/50

*

.../...

160492

160492

160492

(٩٢)٥٠٥٧٨

92-17280

مرفق

بيان صادر عن وزير خارجية الاتحاد الروسي
بشأن أفغانستان

إن التوصل الى تسوية سياسية شاملة في أفغانستان تقوم على ضمان حقوق الشعب الافغاني في تقرير المصير هو أحد الاهداف الرئيسية للسياسة الخارجية للاتحاد الروسي . وإنما إذ نسمى الى بلوغ هذا الهدف ، نعمل بالتعاون وثيق مع جميع الاطراف المعنية ومع الامين العام للأمم المتحدة .

وبغضل الدور النشط الذي تقوم به الأمم المتحدة ، تلوح الآن آفاق حقيقية لحل النزاع العسكري الذي طال أمده في أفغانستان ، فضلا عن وضع حد للكرب والحرممان اللذين ألما بشعب ذلك البلد الذي يتعرض للمماناة .

وإن الاتفاق بين غالبية القوى الافغانية - أي الرئيس نجيب الله وكثير من قادة المعارضة - بشأن ضرورة انتقال السلطة سلميا في أفغانستان ، والعمل ، تحقيقا لهذه الغاية ، إنشاء "مجلس (مقوض) لفترة ما قبل الانتقال" ، الامر الذي وردت إشارة اليه في البيان الذي أصدره الامين العام للأمم المتحدة في ١٠ نيسان/ابريل ١٩٩٢ هو إيذان ببدا مرحلة جديدة لدفع عجلة العملية السياسية ، مما سيكون بمثابة خطوة أولى ، وغني عن البيان أنها خطوة صعبة يجب أن يعقبها وقف الأنشطة العسكرية وإعلان العفو العام وتوفير ضمانات الامن لجميع الافغانيين .

وإننا نتوقع تماما أن يتوفر في مستهل فترة الانتقال ذاتها ، حل حاسم لمسألة الافراج عن جميع الافراد العسكريين السوفييات السابقين ، من رعايا الدول الاعضاء في الكومنولث ، الذين تم أسرهم في أفغانستان .

وإننا نناشد الاطراف الافغانية أن تبدي حصافة سياسية وأن تسترشد بالمصالح العليا لبلدها وأن تبذل قصارى جهودها حتى لا تضيع منها هذه الفرصة الناشئة من أجل استعادة السلم والوثام في أفغانستان . وروسيا من جانبها على استعداد لتقديم مساهمة نشطة من أجل بلوغ هذا الهدف بالاقتران مع الأمم المتحدة والاعضاء الآخرين في المجتمع الدولي .